

Österliche Opferlämmer

Zwei Gerichte stehen im Mittelpunkt des österlichen Lamm-Schmauses: die Mjiritsa, die griechische Ostersuppe, sowie das gegrillte Lamm am Spieß.



...

8]Y 'A U]f]hgU'k]fX 'j cf'U``Ya ']b ' ; f]YW Yb 'Ub X'b UW 'XYa
a]hhYfbÅW h]W Yb 'C ghYf[c hhYgX]Ybgh ' U`gc ']b 'XYb 'YfghYb
Ghi bXYb 'XYg 'GcbbhU[g ' ' [Y[YggYbž'XYbb 'Ui W 'k Ybb 'X]Y
: UghYbnY]h c Z]n]Y `` VYYbXYh]ghž gc ']gh'Yg 'b UW 'XYf'A YggY 'ZØf'Y]b
: Ygha U\ `` k]Y 'Y]b ' [YVfUhYbYg '@Ja a 'ni 'gdÀh' 8 U\ Yf 'VYfY]hYh'a Ub
Ui g 'XYb 'b bYfY]Yb 'XYg 'CdZYfh]YfYg 'Y]b Y 'gW a UW_\ UZhY 'Gi ddY 'ni ž
XYfYb <Ui dhUfc a Yb 'ZY]b Y ?fÀi hYf 'fj cf'U``Ya '8]`ŁžN]hfcbYb 'i bX
Nk]YVY ``g]bX"; YVi bXYb 'k]fX 'X]Y 'Gi ddY 'a]h'F Y]gž'UV[Yfi bXYh
k]fX 'g]Y 'a]h'Y]b Ya ' _fÀZh][Ya 'GhØW_ '6i hhYf"

NYb hfU 'Yf '6YghUbXhY] 'XYg 'C ghYfZYghYg ']gh'XUg 'C ghYf 'Ua a ž

k Y`WYg`VYj cfni [hØVYf`cZZYbYf` ; `i hini `; f]`Yb`]gh`8Ug`j ca `; Y``
VYZFY]hY`H]Yf`k]fX`Ui g[Ybca a Ybž[YfY]b][h`i bX`]bbYb`k]Y`Ui » Yb
_fÀZh][`a]hGU`n`i bX`DZYZZYf`Y]b[Yf]VVYb``Ni XYa `; _ca a Yb`?fÀi hYf
k]Y`H\ma]UbžCfY[UbcžGU`VY]`i bX#cXYf`F cga Uf]b`]b`X]Y
6Ui W\Ø\`Yžk Y`WY`UbglW\`Y» YbX`ni [YbÀ\h`k]fX``8UbUW\`k]fX
XUg`H]Yf`Ybh`Ub[`XYf`K]fVY`gÀi `Y`Ui Z`Y]bYb`Gd]Y» `; [Ync[Yb`
k cVY]XYf`Gd]Y» `Xi fW\`?cdZi bX`6fi gh_cfv`[YZØ\f`k]fX`i bX`X]Y
JcfXYfVY]bY`Ua`?ØfdYf`VYZYgh][h`k YfXYbžk À\`fYbX`X]Y
<]bhYf`Ài Z`Y`Ub`\]bhYb`Ui g[YghfYW\h`i bX`Ua`Gd]Y» `VYZYgh][h
k YfXYb`

9bhglW\Y]XYbX`ZØf`XUg`; Y`]b[Yb`g]bX`nk Y`]; U_hcfYb. `YfghYbg`XUfZ
X]Y`; `i h`k YXXf`ni `\\Y]» `bcW\`ni `; _U`h`gY]b`i bX`gc`hY`a Ø[`]W\gh
[`Y]W\`a À`][`; [`Ø\`Yb`i bX`nk Y]hYbg`[Y\h`Yg`i a`X]Y
8fY\`[YgW\`k]bX][`Y]hžXYbb`XUg`; `Y]gW\`a`i gg`[`Y]W\`a À`][`; [UfYbž
XUVY]`Ui » Yb`_bi gdf`[`i bX`]bbYb`nUfh`i bX`gUZh][`k YfXYb`

8U\Yf`k]fX`XYf`Gd]Y» `UbZUb[g`gW\`bY`Y`[YXfY\h`i bX`gdÀhYf`XUbb
]a a Yf`Ub[gUa Yf`i a`XUg`; `Y]gW\`_fi gh][`k YfXYb`ni ``UggYb`
8Ua]h`XUg`; `Y]gW\`b]W\`h`ni `gW\`bY`Y`UbVfYbbhžk]fX`Yg`ni gÀhn`]W\`
]a a Yf`k]YXYf`a]h`Y]bYf`A`]gW\`i b[`Ui g`N]hfc`YbgUZh`i bX`C`]j YbØ`
VYghf]W\`Yb`I`bhYf`XYa`8fY\gd]Y» `a]h`XYa`@Ua a`d`Uhn]Yfh`a Ub
Y]bYb`Fcghž`Ui Z`XYa`X]Y`#bYfY]Yb`[Y[f]`h`k YfXYb`i bX`XUVY]`j ca
\Yfi bhYf`hfc`Z`bXYb`; Yhh`XYg`@Ua a`g`Ua`Gd]Y» `VYbYhnh`i bX
[Yk Øfnh`k YfXYb`

; Y[YggYb`k]fX`XUg`C`ghYf!@Ua a`hfUX]h]cbY`]b`XfY`]; Àb[Yb.
ni Yfgh`k YfXYb`X]Y`#bYfY]Yb`U`g`J`cf`gd`Y]gY`[YfY]W\`hž`XUbb`X]Y
Ài » YfYb`HY]`Y`XYg`@Ua a`gž`X]Y`bUW\`nk Y`V]g`XfY`Ghi bXYb
; UfnY]h`ZYfh`[`g]bX`i bX`UbglW\`Y» YbX`XUg`fYgh`]W\`Y`H]Yf`ž`XUg
]bg[YgUa`h`gW\`g`V]g`g]VVYb`Ghi`bXYb`[Y[f]`h`k i`fXY`

6Ygi W\`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`Z`Y]gW\`i`bX`W\`"Uh